



© J.S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

MARCH 31ST, 2024

EASTER SUNDAY

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo

mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)

Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:

11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:

Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo

Adoration of the Blessed Sacrament (Español)

Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)

Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 4:30pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES
DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

I shall not die, but live, and declare the works of the LORD. — Psalm 118:17**From the Pastor**

© J. S. Paluch Co., Inc.

EASTER SUNDAY — "ALLELUIA" – the "Easter Song" is sung out repeatedly in our Easter Liturgies today. This is the first time we have heard these words for the last '40' days. Today Jesus truly and fully becomes 'The Christ' – The 'Anointed One'. He enters into His Glory Resurrected and Transformed. As God raises Him from death and into Glory He also gave to us the pattern of our own immortal destiny. We too, share in the Glory of the Lord and are given Life Eternal. We rejoice also with our Newly Baptized and those who have received Confirmation

and Eucharist for the first time. We rejoice with those who have received the gifts of the Holy Spirit – Powerful and Enabling Gifts. There really is no time like Easter. This is the time of Redemption. This is the time of promises made and promises kept. God's Covenant with us is fully revealed in the Death and Resurrection of His Son. If He had not been raised, His death would be in vain. Because He has been raised, we are irrevocably changed and promised life eternal. For that reason alone, we joyfully sing our Easter Song: **"ALLELUIA - ALLELUIA - ALLELUIA"**

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"God loves each of us as if there were only one of us". — St. Augustine

No moriré, continuaré viviendo para contar lo que el Señor ha hecho. — Salmo 118 (117):17**Notas del Párroco**

© J. S. Paluch Co., Inc.

DOMINGO DE PASCUA — "ALELUYA" - El "Canto de Pascua" se canta repetidamente en nuestras Liturgias de Pascua hoy. Esta es la primera vez que escuchamos estas palabras en los últimos '40' días. Hoy Jesús realmente se convierte en 'el Cristo' — El Ungido. Entra en su Gloria Resucitado y Transformado. Al levantarlo Dios de la muerte hacia su Gloria, también nos da la pauta de nuestro propio destino inmortal. Nosotros también participamos de la Gloria del Señor y se nos da la Vida Eterna. Nos regocijamos también con nuestros recién Bautizados y los que han recibido la Confirmación y la Eucaristía por primera vez. Nos regocijamos con los que reciben los dones del Espíritu Santo - potentes y eficientes regalos. Realmente no hay otro tiempo como la Pascua. Este es el tiempo de la Redención. Este es el tiempo de las promesas hechas y promesas cumplidas. El Pacto de Dios con nosotros se revela plenamente en la muerte y resurrección de su Hijo. Si Él no hubiera resucitado, su muerte hubiera sido en vano. Por su resurrección, hemos sido irrevocablemente cambiados y se nos ha prometido la Vida Eterna. Por esa única razón cantamos alegremente nuestro Canto de Pascua: **"ALELUYA—ALELUYA—ALELUYA"**

recibido la Confirmación y la Eucaristía por primera vez. Nos regocijamos con los que reciben los dones del Espíritu Santo - potentes y eficientes regalos. Realmente no hay otro tiempo como la Pascua. Este es el tiempo de la Redención. Este es el tiempo de las promesas hechas y promesas cumplidas. El Pacto de Dios con nosotros se revela plenamente en la muerte y resurrección de su Hijo. Si Él no hubiera resucitado, su muerte hubiera sido en vano. Por su resurrección, hemos sido irrevocablemente cambiados y se nos ha prometido la Vida Eterna. Por esa única razón cantamos alegremente nuestro Canto de Pascua: **"ALELUYA—ALELUYA—ALELUYA"**

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Dios nos ama a cada uno como si solamente existiera uno de nosotros". — San Agustín

HAPPY EASTER!

*To our Great St. Bernard Faith Community,
Blessings, Peace, and Joy!!!
From Fr. Perry, Priests, Volunteers,
and Staff.*

FELICES PASCUAS!

A nuestra Gran Comunidad de Fe de San Bernardo, Bendiciones, Paz, y Júbilo!!! De parte del Padre Perry, Sacerdotes, Voluntarios, y Personal.

TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN / CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN —2024**"BE IMITATORS OF CHRIST" — SEAN IMITADORES DE CRISTO"**

If you have **not** made a pledge for **Together in Mission 2024**, you are invited to do so. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and help support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ. **Our Parish Goal for Together in Mission this year is: \$19,979.** Special envelopes are available at the doors of the Church. Thank you for your generosity.

Si usted no ha hecho un compromiso para Unidos en Misión 2024, lo exhortamos a hacerlo. Esta es una oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas mas pobres de nuestra Arquidiócesis apoyando la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros hermanos en Cristo. **La meta asignada a nuestra parroquia para la Campaña Unidos en Misión este año, es de: \$19,979.** Los sobres especiales están a las puertas de la Iglesia. Muchas gracias por su generosidad!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The community of believers was of one heart and mind (Acts 4:32-35). *Psalm* — Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting (Psalm 118). **Second Reading** — Everyone who believes that Jesus is the Christ is begotten by God (1 John 5:1-6). †**Gospel** — The Risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. (John 20:19-31).

Primera lectura — La Comunidad de los creyentes compartía todo con el mismo amor (Hechos 4:32-35). *Salmo* — Den gracias al Señor porque es bueno, porque es eterna su misericordia (Salmo 118 [117]). **Segunda lectura** — Si alguien cree que Jesús es el Enviado, ése ha nacido de Dios (1 Juan 5:1-6). †**Evangelio** — Felices los que creen sin haber visto (Juan 20:19-31).

Color/Color Litúrgico — White/Blanco

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



DIVINE MERCY SUNDAY
DOMINGO DE LA
DIVINA MISERICORDIA

April 7, 2024

Confessions/Confesiones: 1:45pm

Holy Mass/Santa Misa: 3:00pm

Fellowship/Convivencia:

Parish Hall/Salón Parroquial:4:00pm

Holy Saturday, March 30 — 6:00pm Pastoral Center - St. Joseph	Easter Thurs. April 4 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Sunday, March 31 — 6:00pm St. Bernard Church	Easter Friday, April 5 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Monday, April 1— 6:00pm St. Bernard Church	Easter Saturday, April 6 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Tuesday, April 2 — 6:00pm St. Bernard Church	Mercy Sunday, April 7 — 6:00pm St. Bernard Church
Easter Wed. April 3 — 6:00pm St. Bernard Church	

M A S S E S / M I S A S	04/01: 9:00am — †Bartolome & †Filomina Saranglao	I N T E R C O N F E S I O N E S D E L A S M I S A S
	04/02: 9:00am — †Michelle Lucero, & †Dinnes Altobar	
	04/03: 7:00pm — Mark Serafin — Birthday	
	04/04: 9:00am — †Rhoda Dizon	
	04/05: 9:00am — †Brian Hodge — In Memory & †Raymundo Salgado	
	7:00pm — †Juan Luna Salgado	
	04/06: 5:00pm — Confirmation Teenagers — Cardinal Mahoney	
	04/07: 8:00am — †Juana & †Lucio Reyes	
	9:30am — †Nelia J. Doreza	
	11:00am — †Ruben Luna	
12:30pm — Cristina Solis — In Thanksgiving		

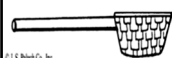
FIRST FRIDAY/VIERNES PRIMERO

April 5 / 5 de Abril, 2024

MASSES / MISAS:

ENGLISH: 9:00AM / ESPAÑOL: 7:00PM

Christian Giving



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

3/24/24: Envelope/Sobres: \$2,067

Plate/Efectivo: \$4,378

TOTAL: \$6,445

WITH GREAT GRATITUDE!

THANK YOU!
¡Y GRACIAS...

SPECIAL THANKS . . .
AGRADECIMIENTO ESPECIAL

. . . . to the **ALTAR SOCIETY MEMBERS** and volunteers for their countless hours and hard work to beautifully prepare for Holy Week and the Easter Services. You helped make our Sacred Celebrations inspiring!

. . . a la **SOCIEDAD DEL ALTAR** y voluntarios, por toda su ayuda para preparar para los servicios de Semana Santa y de Pascua. Gracias por hacer que nuestras Celebraciones Sagradas fueran inspiradoras!

THANKS to **ALL** of our **LITURGICAL MINISTERS**: Lectors, Ushers, Eucharistic Ministers, Choirs, Sacristans, and Catechists.

GRACIAS TAMBIÉN a **TODOS** nuestros **MINISTROS LITÚRGICOS**: Ministros de la Eucaristía, Lectores, Coros, Ujieres, Coros, Sacristanes y Catequistas.

GENTLE REMINDER

We kindly remind you that the Knights of Columbus will be directing traffic today. Please **ENTER** on West. Ave. 33 and **EXIT** on West Ave. 32.

AMABLE RECORDATORIO

Les recordamos amablemente que los Caballeros de Colón dirigirán el tráfico hoy. Favor de **ENTRAR** por la West Ave. 33 y **SALIR** por la West Ave. 32.



.....with a little dash of humor:
“Good judgement comes from experience, and experience comes from bad judgment”.

Con una pizza de humor: . "El buen juicio viene de la experiencia, y la experiencia viene del mal juicio".

— Rita Mae Brown

The PCC needs you!!! — Join Our Team

We are looking for Volunteer Client Advocates

Volunteer R.N. and L.V.N.

This is a great opportunity to serve your community.

To find out more information or to request a

Volunteer Application Packet

Please contact:

Norma Cano, Client Service Director

818-895-2500 or email norma@pregnanthelp.org



If someone is sick, please don't wait until the last minute to call a Priest. Thank You.

Si alguien está enfermo, por favor no esperen hasta el último minuto para llamar a un Sacerdote.

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) — R I C A

Any **ADULT** who has not been baptized, is invited to join the '**RCIA — Journey Of Faith**' on Sundays at the 9:30a.m. Mass, followed by classroom instruction to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist.

Los '**ADULTOS**' que no hayan sido bautizadas, pueden formar parte de '**RICIA — Jornada de Fe**' todos los Domingos durante la Misa de las 11:00a.m. seguida de instrucción para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía y Confirmación en el aula.

For more Information please call

Para más información favor de llamar al:

(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107

Mary Trujillo at: mtrujillo@stbernard-church.com

FAMILY ISSUES ASUNTOS FAMILIARES:

A problem in the family may be the result of someone's drinking. Alcoholism is not simply an issue of excessive drinking; it is a disease which affects the drinker as well as his or her family, friends and co-workers, spiritually, mentally and physically.

Un problema en la familia puede ser el resultado de la bebida de alguien. El alcoholismo no es simplemente una cuestión de consumo excesivo de alcohol; es una enfermedad que afecta tanto al bebedor como a su familia, amigos y compañeros de trabajo, espiritual, mental y físicamente.

For Help/Para obtener Ayuda <> Call/Llame a:
Al-Anon – at 888-4AL-ANON or 888-425-2666

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 03-29-24: Divine Mercy Novena beginning Fri. 3, through Saturday April 6: 6PM
Novena Divina Misericordia del 29 de Marzo al 6 de Abril: 6PM (Inglés)
- 03-30-24: Holy Saturday and Easter Vigil/Sábado Santo y Vigilia de Pascua
- 03-31-24: **EASTER SUNDAY/DOMINGO DE PASCUA † ALLELUIA! ALLELUIA!**
- 04-05-24: First Friday / Viernes Primero
- 04-07-24: **Sunday of Divine Mercy/Domingo de la Divina Misericordia**
Second Sunday of Easter / Segundo Domingo de Pascua
- 04-08-24: The Annunciation of the Lord / La Anunciación del Señor
- 04-09-24: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena Divina Misericordia: 9AM
- 04-11-24: St. Stanislaus / San Estanislao
- 04-13-24: St. Martin / San Martin
- 04-14-24: **3rd Sunday of Easter / Tercer Domingo de Pascua**
Divine Mercy Mass / Misa de la Divina Misericordia:
- 04-19-24: Spanish Healing Mass / Misa de Sanación (Español) 7PM

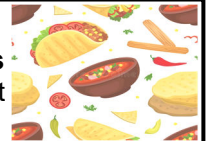
CLOSED
GERRADO

The Church Office, School, & Meeting Rooms will be closed **TODAY**, Easter Sunday, April 31st. It will reopen tomorrow, Monday April 1st.

La Oficina de la Iglesia, Escuela y Salones de Reuniones permanecerán cerradas **HOY**, Domingo de Pascua, 31 de Marzo. Reabrirán mañana Lunes, Primero de Abril.

FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by **Kairos Group** at the Church Plaza. Please support our Parish Groups!



Venta de comida esta mañana preparada por el **Grupo Kairos** afuera de la Iglesia. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

DID YOU KNOW ? — Abuse may be hiding behind positive behavioral changes.

Last week, we looked at negative behavioral changes that could be red flags for abuse. It is important for caregivers to remember that some seemingly positive changes could also be signs of abuse, such as when a child tries to "be perfect" so as to avoid a feared consequence or in some way "control" circumstances so as to avoid or minimize further exposure to a traumatic situation.

SABÍA USTED? — El abuso puede esconderse detrás de cambios de comportamiento positivos.

La semana pasada analizamos los cambios de comportamiento negativos que podrían ser señales de alerta de abuso. Es importante que los cuidadores recuerden que algunos cambios aparentemente positivos también podrían ser signos de abuso, como cuando un niño intenta "ser perfecto" para evitar una consecuencia temida o de alguna manera "controlar" las circunstancias para evitarlas o minimizar una mayor exposición a una situación traumática

To learn more, read the **VIRTUS®** article "Being Attentive to Children and Youth" at: . Para obtener más información, lea el artículo en inglés de **VIRTUS®** "Being Attentive to Children and Youth" (Poner atención a los niños y jóvenes) en: lacatholics.org/did-you-know/.